

LECCIÓN 139 Mi suegra se invitó a cenar...¡Qué felicidad!

¡Hola! ¿Qué tal? Soy el profesor Gustavo Dorado de **DORADO Teaching Tools** desde la bella ciudad de La Eterna Primavera, Cuernavaca, México. En esta lección, mi esposa me da la gran noticia de que mi suegra se invitó a cenar.

¿Estás listo? ¡Comencemos con la lección ciento treinta y nueve:

MI SUEGRA “SE INVITÓ” A CENAR...¡QUÉ FELICIDAD!



Hoy es sábado y hace unos minutos mi esposa me dio la gran noticia de que mi suegra va a visitarnos. Ella “se invitó” a cenar. No me gusta mucho cuando viene la abuela de mis hijos a visitarnos **ya que**¹, desde muy temprano, mi esposa empieza a limpiar la casa **de cabo a rabo**². Y eso no sería un problema si yo no tuviera que ayudarle. Nuestra casa generalmente está limpia, pero cuando viene mi suegra, mi esposa quiere que la casa esté impecable ya que su madre es muy **criticona**³.

En estos momentos críticos, mi esposa se pone muy nerviosa y me empieza a dar órdenes como si fuera sargenta del **Ejército**⁴ Mexicano. Seguramente va a pedirme que le ayude con todos los **quehaceres**⁵ de la casa. Siempre que mi suegra viene yo **barro**⁶ toda la casa mientras mi esposa **trapea**⁷. Luego, mientras ella lava los **trastes**⁸ y limpia la cocina yo **sacudo**⁹ todos los muebles. Cuando la casa ya está más o menos limpia, siempre mi esposa me ordena que arregle el jardín; corto y barro todo el **pasto**¹⁰, **podo**¹¹ los árboles y finalmente **riego**¹². A veces tengo que lavar el coche y bañar a nuestra **mascota**¹³, un perro bien agradecido, no como otras. Después de todo esto, cuando creo que ya **merezo**¹⁴ un descanso, mi esposa **me grita**¹⁵ desde la cocina y me dice: “Gustavito, recuerda que tenemos que empezar a cocinar la comida favorita de mamá y a mi “santa” madre le encanta como cocinas tú, mi vidaaaaa”...

La vieja (lo digo con mucho afecto) como es muy gordita, come como futbolista de futbol americano. Por eso, siempre yo cocino chiles rellenos, carne asada, ensalada de lechuga con jitomate, **pepino**¹⁶, pimiento morrón, zanahorias, **hongos**¹⁷ y otras cosas que encuentro en el “refri”¹⁸, **sin faltar**¹⁹ los frijoles refritos, guacamole, salchichas, papas **al horno**²⁰ y, **por supuesto**²¹, algún **postre**²²

DORADO Teaching Tools

que puede ser helado de chocolate o pastel de tres leches o fresas con crema, o cualquier cosa que sea dulce. Olvidaba contarles que la esposa del papá de mi esposa nunca perdona la sopa de pasta o, [en su lugar](#)²³, una crema de hongos o de calabazas. [Eso sí](#)²⁴, siempre nos pide que le tengamos refrescos dietéticos.

Cuando llega, se sienta en su [sillón](#)²⁵ favorito (pobre sillón ya está todo [chueco](#)²⁶) y observa, [o más bien](#)²⁷, supervisa que todo esté en orden y empieza con sus comentarios amables y sutiles: Hija, ¿Ya barriste?, Todavía no trapeas, ¿verdad? Los sábados es un buen día para arreglar el jardín, ¿No crees? Y así todo el tiempo hasta que nos sentamos a cenar.

Siempre, cuando ya estamos sentados, hambrientos y listos para comenzar a comer, nos invita a [rezar](#)²⁸ casi todo un [rosario](#)²⁹. A nosotros nos gusta darle gracias a Dios por los alimentos, pero mi suegra [se pasa](#)³⁰, le reza más de media hora y al final [ruega](#)³¹ por todos los seres que conoce, que no ha visto en el último año y por los que podría conocer en un futuro inmediato.

Durante la cena, ella dirige toda la conversación y nosotros solamente contestamos sí o no. Siempre, al final de la cena, hace el mismo comentario: “Mhija, la cena estuvo muy aceptable, [aunque](#)³² creo que podrías haber usado menos condimento en la sopa, la ensalada con más [aderezo](#)³³, los frijoles con menos grasa, el pastel quedó un poco [crudo](#)³⁴, etcétera”. “pero no se sientan mal, quitando esos detalles, la cena estuvo aceptable. Lo peor es que siempre [nos amenaza](#)³⁵ con regresar muy pronto.

Cuando [se despide](#)³⁶ y se va, le da la bendición a toda la familia, nos da besos con [baba](#)³⁷ y se retira a paso lento. Mientras se sube a su coche no deja de darnos recomendaciones. Pero, gracias a Dios, se va y todo vuelve a la normalidad. Y yo, por supuesto, le agradezco a Dios por “la hermosa, agradable y dulce suegra que me dio”. ¿Qué [pecado](#)³⁸ tan grande habré [cometido](#)³⁹?

Gustavo Dorado
Marzo 2020



GLOSARIO (español-español)

ya que¹: Porque, en razón de que.

de cabo a rabo²: Totalmente, minuciosamente, detalladamente.

criticona³: Persona que todo lo critica.

Ejército⁴: Fuerzas armadas de un país, milicia.

quehaceres⁵: Tarea, ocupación; trabajos de limpieza de la casa.

barro⁶: (Yo) Limpio el suelo con una escoba.

trapea⁷: (Ella) limpia el piso con un trapeador con agua.

trastes⁸: Todos los objetos que se usan para cocinar y tomar alimentos.

sacudo⁹: (Yo) Quito el polvo de los muebles de la casa.

pasto¹⁰: Césped; hierba verde en el suelo de un el jardín.

podo¹¹: (Yo) Corto o quito las ramas superfluas de los árboles y plantas.

riego¹²: (Yo) Mojo, Irrigo; pongo agua al pasto y a las plantas.

mascota¹³: Animal doméstico de compañía.

merezco¹⁴: (Yo) gano; hago méritos para obtener un premio.

me grita¹⁵: (Ella) Levanta la voz más de lo normal para expresar enojo o desaprobación.

pepino¹⁶: Vegetal largo, verde, que se pela, se corta en círculos y se usa en ensaladas.

hongos¹⁷: Champiñones.

“refri”¹⁸: Nombre corto para la palabra refrigerador.

sin faltar¹⁹: Sin carecer, sin eludir, sin excluir.

al horno²⁰: Algo cocinado en la estufa a alta temperatura.

por supuesto²¹: Ciertamente, sin duda, evidentemente.

postre²²: Fruta o dulce que se sirve al final de una comida.

en su lugar²³: En cambio, en sustitución.

Eso sí²⁴: Por supuesto, sin falta, sin excepción.

sillón²⁵: Silla grande muy cómoda.

chueco²⁶: Torcido, arqueado; algo que está desalineado.

o más bien²⁷: Mejor dicho, en otras palabras.

rezar²⁸: Orar, Rogar; decir oraciones religiosas.

rosario²⁹: Rezo de la Iglesia en que se conmemoran los 15 misterios.

se pasa³⁰: Se extralimita, exagera.

ruega³¹: Pide a Dios.

aunque³²: No obstante, sin embargo.

aderezo³³: Condimentación líquida que se pone en las ensalada para dar sabor.

crudo³⁴: Alimento que no está cocido (cocinado).

nos amenaza³⁵: (Ella) nos advierte; Ella nos indica que pronto regresará a incomodarnos.

se despide³⁶: Dice adiós.

baba³⁷: Saliva; líquido espeso que cae de la boca.

pecado³⁸: Acción, conducta, pensamiento, etc., condenado por la ley divina o eclesiástica.

cometido³⁹: Hecho, realizado.

ya que¹: Porque, en razón de que.

de cabo a rabo²: Totalmente, minuciosamente, detalladamente.

criticona³: Persona que todo lo critica.

Ejército⁴: Fuerzas armadas de un país, milicia.

quehaceres⁵: Tarea, ocupación; trabajos de limpieza de la casa.

barro⁶: (Yo) Limpio el suelo con una escoba.

trapea⁷: (Ella) limpia el piso con un trapeador con agua.

trastes⁸: Todos los objetos que se usan para cocinar y tomar alimentos.

sacudo⁹: (Yo) Quito el polvo de los muebles de la casa.

pasto¹⁰: Césped; hierba verde en el suelo de un el jardín.

podo¹¹: (Yo) Corto o quito las ramas superfluas de los árboles y plantas.

riego¹²: (Yo) Mojo, Irrigo; pongo agua al pasto y a las plantas.

mascota¹³: Animal doméstico de compañía.

merezco¹⁴: (Yo) gano; hago méritos para obtener un premio.

me grita¹⁵: (Ella) Levanta la voz más de lo normal para expresar enojo o desaprobación.

pepino¹⁶: Vegetal largo, verde, que se pela, se corta en círculos y se usa en ensaladas.

hongos¹⁷: Champiñones.

“refri”¹⁸: Nombre corto para la palabra refrigerador.

sin faltar¹⁹: Sin carecer, sin eludir, sin excluir.

al horno²⁰: Algo cocinado en la estufa a alta temperatura.

por supuesto²¹: Ciertamente, sin duda, evidentemente.

postre²²: Fruta o dulce que se sirve al final de una comida.

en su lugar²³: En cambio, en sustitución.

Eso sí²⁴: Por supuesto, sin falta, sin excepción.

sillón²⁵: Silla grande muy cómoda.

chueco²⁶: Torcido, arqueado; algo que está desalineado.

o más bien²⁷: Mejor dicho, en otras palabras.

rezar²⁸: Orar, Rogar; decir oraciones religiosas.

rosario²⁹: Rezo de la Iglesia en que se conmemoran los 15 misterios.

se pasa³⁰: Se extralimita, exagera.

ruega³¹: Pide a Dios.

aunque³²: No obstante, sin embargo.

aderezo³³: Condimentación líquida que se pone en las ensaladas para dar sabor.

crudo³⁴: Alimento que no está cocido (cocinado).

nos amenaza³⁵: (Ella) nos advierte; Ella nos indica que pronto regresará a incomodarnos.

se despide³⁶: Dice adiós.

baba³⁷: Saliva; líquido espeso que cae de la boca.

pecado³⁸: Acción, conducta, pensamiento, etc., condenado por la ley divina o eclesiástica.

cometido³⁹: Hecho, realizado.

Actividad C. Ejercicios de preguntas con respuestas múltiples.

1.- ¿Cuál es la gran noticia?

- a) La gran noticia es que la suegra va a visitar a la familia de Gustavo porque ella se invitó a cenar.
- b) La gran noticia es que su esposa está embarazada.
- c) La gran noticia es que Gustavo ganó \$ 1, 000,000 en la lotería.

2.- ¿Por qué no le gusta a Gustavo cuando la abuela los visita?

- a) Porque ella es muy fea.
- b) A Gustavo no le gusta cuando la abuela los visita ya que, desde muy temprano, su esposa empieza a limpiar la casa de cabo a rabo Y él tiene que ayudarle.
- c) A Gustavo no le gusta cuando la abuela los visita ya que, desde muy temprano, su esposa empieza a limpiar la casa de cabo a rabo Y él tiene que ayudarle.

3.- ¿Por qué quiere la esposa de Gustavo que su casa esté impecable?

- a) La esposa de Gustavo quiere que su casa esté impecable porque siempre está sucia.
- b) La esposa de Gustavo quiere que su casa esté impecable porque nunca la limpia.
- c) Su esposa quiere que la casa esté impecable porque su madre es muy crítica.

4.- ¿Cómo se pone su esposa en esos momentos críticos?

- a) Ella se pone muy contenta.
- b) En estos momentos críticos, su esposa se pone muy nerviosa y le empieza a dar órdenes como si fuera sargenta del Ejército Mexicano.
- c) Ella se pone triste y llora tres días antes.

5.- ¿Qué hace Gustavo siempre que su suegra los visita?

- a) Gustavo se pone a llorar siempre que su suegra los visita.
- b) Gustavo se va de la casa siempre que su suegra los visita.
- c) Siempre que su suegra los visita él barre toda la casa.

6.- ¿Qué hace Gustavo mientras su esposa lava los trastes y limpia la cocina?

- a) Mientras su esposa lava los trastes y limpia la cocina Gustavo sacude todos los muebles.
- b) Gustavo toma una siesta mientras su esposa lava los trastes.
- c) Él se acuesta y ve una película de terror mientras su esposa lava los trastes.

7.- ¿Qué le ordena la esposa a Gustavo?

- a) Su esposa le ordena que planche la ropa.
- b) Ella le ordena que se vaya de la casa.
- c) Siempre su esposa le ordena que arregle el jardín.

8.- ¿Qué trabajo hace Gustavo en el jardín?

- a) Gustavo corta y barre todo el pasto, poda los árboles y finalmente riega.
- b) Gustavo cocina carne asada.
- c) Él limpia la caca de su perro.

9.- ¿Qué le dice la esposa a Gustavo desde la cocina?

- a) Le dice frases románticas.
- b) Ella le dice: "Gustavito, recuerda que tenemos que empezar a cocinar la comida favorita de mamá y a mi "santa" madre le encanta como cocinas tú, mi vida".

c) Ella le dice que se calle y trabaje.

10.- ¿Qué cosa nunca perdona la gordita suegra de Gustavo?

- a) Su suegra nunca perdona la sopa de pasta o, en su lugar, una crema de hongos o de calabazas.
- b) Ella nunca perdona comer cucarachas con queso.
- c) Jamás perdona llevar comida a su casa.

11.- ¿Qué pasa cuando ya están sentados, hambrientos y listos para empezar a cenar?

- a) La suegra se levanta de la mesa y se va enojada.
- b) La suegra decide no comer.
- c) Siempre, cuando ya estamos sentados, hambrientos y listos para comenzar a comer, los invita a rezar casi todo un rosario.

12.- ¿Qué hace la suegra cuando se despide y se va?

- a) Cuando se despide y se va, le da la bendición a toda la familia, les da besos con baba y se retira a paso lento.
- b) La suegra toma mucha comida y la lleva a su casa.
- c) Generalmente, es tan gorda que se cae.

13.- ¿Qué le agradece Gustavo a Dios?

- a) Él le agradece lo hermoso que es él.
- b) Gustavo le agradece a Dios por la hermosa, agradable y dulce suegra que le dio.
- c) Gustavo le agradece a Dios por la salida de su suegra.

ACTIVIDAD D. De acuerdo a la descripción de las palabras o expresiones, encuentre el mejor sinónimo

1. Limpio la casa de cabo a rabo, quedó impecable. ()
a. Limpió la casa de "Pe a Pa". **b.** Limpió la casa en partes.
2. ¡Es una persona tan criticona que hasta cae mal! ()
a. ¡Es tan cordial en sus comentarios! **b.** Ella siempre se mete en todo y opina de todo.
3. Necesitas terminar los quehaceres de la casa antes de salir. ()
a. ¡Diviértete! **b.** Por favor deja todo impecable, primero los deberes.
4. ¡Mira! Nada más sacude y mañana lavas todo. ()
a. Primero quita el polvo, por favor. **b.** Primero moja el piso, antes de trapearlo.
5. Ellos podaron el árbol con una figura de flor. ()
a. Ellos Cortaron el árbol hermosamente. **b.** Ellos fumigaron el árbol rápidamente.
6. !Rieguen los rosales! se están secando. ()
a. ¡Fumiguen los rosales! **b.** !Pónganles suficiente agua a los rosales!
7. ¡Yo merecía ese puesto y no me lo dieron! ()
a. ¡Llegué hasta donde quise! **b.** !Todos dicen que yo debía estar en ese puesto!
8. !No me grites! !No estoy sorda! ()
a. ¡No me hables en ese tono tan fuerte! **b.** !Guarda silencio!
9. Cocine todo, sin faltar el postre, por supuesto. ()
a. !Qué postre tan feo hiciste! **b.** ¡Claro que no faltó el postre!

10. ¡Las quesadillas de hongos son deliciosas!

()

a. ¡Qué champiñones tan espectaculares!

b. ¡Qué alcachofas tan espectaculares!

11. ¡Acomoda las sillas, están todas chuecas!

()

a. ¡Acomoda las sillas alrededor de la mesa se ven mejor!

b. ¡Acomoda las sillas, están desaliñadas!

12. ¡Se pasa con sus comentarios!

()

a. ¡Exagera con sus comentarios!

b. ¡Ilustra con sus comentarios!

13. ¡Esa carne está bien cruda! sabe horrible.

()

a. ¡No cortaste bien la carne!

b. ¡Esa carne está mal cocida!

14. ¡Ella despidió y nunca más regresó!

()

a. ¡Ella dijo adiós y nunca más regresó!

b. ¡Es verdad, nunca regresó!

15. Qué baba tan asquerosa!

()

a. ¡No eches saliva!

b. ¡No llores!

16. Lo cocinó en el horno.

()

a. Lo cocino en el braceró.

b. Lo cocinó en la parte para hornear.

Profesora Leticia Dorado

Marzo 2020